

DVOSTRANSKO FRAZEOLOŠKO DELOVNO SREČANJE

Ljubljana, 16. 12. 2022

PROGRAM

10.00–10.15	Sprejem in pozdravni nagovor
10.15–11.45	Hrvaške frazeološke raziskave
11.45–12.15	Diskusija
12.15–12.45	Odmor za kavo
12.45–14.00	Slovenske frazeološke raziskave
14.00–14.30	Diskusija
15.30	Kosilo

I. HRVAŠKE FRAZEOLOŠKE RAZISKAVE

Metode, pristopi, pregledi

MIRA MENAC-MIHALIĆ: Hrvatska dijalektna frazeološka istraživanja

BARBARA KOVAČEVIĆ: Frazeološka djelatnost u Institutu za hrvatski jezik i jezikoslovlje

MARTINA BAŠIĆ: *Zač se reče i kako se još reče*

Frazeologija v slovarjih

BARBARA KOVAČEVIĆ, IVANA VIDOVIĆ BOLT: Hrvatska frazeološka flora i fauna

ANA ČAVAR, IVANA VIDOVIĆ BOLT: Hrvatski školski frazeološki rječnik

IVANA FILIPOVIĆ PETROVIĆ, JELENA PARIZOSKA: Izrada mrežnog Frazeološkog rječnika hrvatskoga jezika: metode i rješenja

Druge aktualne frazeološke raziskave

ERMINA RAMADANOVIĆ: O ortografskim problemima u hrvatskoj frazeologiji

Poučevanje in učenje frazeologije

BRANKA BARČOT, ANITA HRNJAK: Frazemi i intelektualni vokabular mladih (na primjeru frazeodidaktičkog priručnika *Arijadnina nit*)

Bibliografija frazeologije

ANITA HRNJAK, BARBARA KOVAČEVIĆ: Rad na *Bibliografiji hrvatske frazeologije*

II. SLOVENSKE FRAZEOLŠKE RAZISKAVE

Metode, pristopi, pregledi

VERA SMOLE: Dostopnost slovenske narečne frazeologije na spletu: možnosti, ureditev in nove raziskave

POLONA GANTAR: Priprava frazeoloških podatkov za računalniško obdelavo

SAŠA BABIČ: Digitalizacija arhiva paremioloških enot in etnolingvistična obravnava gradiva

ROK MRVIČ: Sodobni prisežni obrazci med folkloristiko in frazeologijo

JASMINA MARKIČ: Španska frazeologija v 21. stoletju

DAŠA STANIČ: Jezikovna podoba čustev v italijanščini in frazeološke raziskave v Italiji

Frazeologija v slovarjih

NATAŠA JAKOP: Kako raste frazeologija v enojezičnem razlagalnem slovarju za slovenščino?

MATEJ METERC: Paremiologija v paremiološkem slovarju SPP in novem slovenskem splošnem slovarju eSSKJ

Druge aktualne frazeološke raziskave

ERIKA KRŽIŠNIK: Frazeologija v publicističnih besedilih – danes

VIDA JESENŠEK: Frazeologija med besediščem in slovnico

MATEJA JEMEC TOMAZIN: O rdečem petelinu, pranju denarja in škarjastem prijemu v terminologiji

EVA TRIVUNOVIČ: Diahrono raziskovanje frazemov

Poučevanje in učenje frazeologije

NATALIJA ULČNIK, MATEJ METERC, VIDA JESENŠEK: Frazemi in pregovori v spletnem okolju *Slovenščina na dlani*

KARIN MARC: Frazeologija pri študentih slovenščine kot tujega jezika – izkušnja z maternimi govorci italijanščine

MARJETA VRBINC, ALENKA VRBINC: Frazeološki lažni prijatelji v angleščini in slovenščini: problem prepoznavanja in pravilnega prevajanja

KATARINA RIGLER ŠILC: Smeh je pol zdravja ali frazemi v šalah